

NAVOD K POUŽITÍ MAČENÉ RUKAVICE NATURE TOUCH



- značka shody Srbsko
- značka shody Ukrajina



POUŽITÍ: Rukavice kategorie I - jsou jednoduchou osobní ochrannou prostředek určený pro ochranu před minimálními riziky, jejichž následky mohou být uživatelem včas předpokladat (zahrnují mechanické), označené CAT I.

Rukavice kategorie II - ochrana rukou proti mechanickým rizikům, označené piktogramem normy EN 388 a CAT II.

STUPNE OCHRANY DLE EN 388:2016+A1:2018	STUPNE OCHRANY DLE EN 407:2020
Odpornost proti oděru: A (1-4; X - netestované)	Odpornost proti hořeni: A
Odpornost proti řezu: B (1-5; X - netestované)	Odpornost proti kontaktnímu teplu: B
Odpornost proti dalšímu trhání: C (1-4; X - netestované)	Odpornost proti konvenčnímu teplu: C
Odpornost proti přepichnutí: D (1-4; X - netestované)	Odpornost proti sálavému teplu: D
Odpornost proti přerazu TDM: E (A-F; X - netestované)	Odpornost proti malým rozstřikem roztaženého kovu: E
	Odpornost proti velkým rozstřikem roztaženého kovu: F

NAVOD NA UDRŽBU: Rukavice nevytvářejí sálavému teplu, organickým rozpouštědům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejem, živčarstvím a vodě. Nejsou vhodné pro svařování ani manipulaci s agresivními chemickými látkami, ostrými nebo horkými předměty o teplotě vyšší než 100°C. Nečistoty odstraňujte keřou. Rukavice netež prať ani chemicky čistit.
Ochranu proti plameni nedeklarujeme.

SKLADOVÁNÍ: V suchu, mimo dosahu přímého slunečního záření, při pokojové teplotě.
UPOZORNĚNÍ: Rukavice se nesmí používat tam, kde hrozí zachycení do pohyblivých částí strojů.
VÝROBCE: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZEV	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCE	DOSTUPNÉ VELIKOSTI
NATURE TOUCH	polyesterový úplet mačenaný v latexové pěně		✓	X1XXXX	2121X	6-11

Prohlášení o shodě ke stažení na: www.ardon.cz. Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./obchodní značka ARDON), označení typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo příslušné normy (např. EN 388), symboly označující dodatečné vlastnosti rukavic.

NAVOD NA POUŽITÍ MAČENÉ RUKAVICE NATURE TOUCH



- značka shody Srbsko
- značka shody Ukrajina



POUŽITÍ: Rukavice kategorie I - sú jednoduchou osobní ochrannou prostředek určený na ochranu před minimálními rizikami, ktorých následky môžu byť používateľom včas predpokladat (zahrnujú mechanické), označené CAT I.

Rukavice kategorie II - ochrana rúk proti mechanickým rizikám, označené piktogramom normy EN 388 a CAT II.

STUPNE OCHRANY PODLA EN 388:2016+A1:2018	STUPNE OCHRANY PODLA EN 407:2020
Odpornost proti oděru: A (1-4; X - netestované)	Odpornost proti horeniu: A
Odpornost proti řezu: B (1-5; X - netestované)	Odpornost proti kontaktnímu teplu: B
Odpornost proti dalšímu trhání: C (1-4; X - netestované)	Odpornost proti konvenčnímu teplu: C
Odpornost proti přepichnutí: D (1-4; X - netestované)	Odpornost proti sálavému teplu: D
Odpornost proti přerazu TDM: E (A-F; X - netestované)	Odpornost proti malým rozstřikem roztaženého kovu: E
	Odpornost proti velkým rozstřikem roztaženého kovu: F

NAVOD NA UDRŽBU: Rukavice nevytvářejí sálavému teplu, organickým rozpouštědům a ich parám, mazivům, tukům, minerálním olejem, živčarstvím a vodě. Nie sú vhodné na svařovanie ani manipuláciu s agresívnymi chemickými látkami, ostrými alebo horúcimi predmetmi s teplotou vyššou než 100°C. Nečistoty odstraňujte keřou. Rukavice nie tež prať ani chemicky čistit.
Ochranu proti plameňu nedeklarujeme.

SKLADOVANIE: V suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote.
UPOZORNENIE: Rukavice sa nesmú používať tam, kde hrozí zachycenie do pohyblivých častí strojov.
VÝROBCA: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZOV	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCE	DOSTUPNÉ VELIKOSTI
NATURE TOUCH	polyesterový úplet mačenaný v latexovej pene		✓	X1XXXX	2121X	6-11

Prohlášení o shodě ke stažení na: www.ardon.cz. Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./obchodní značka ARDON), označení typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo příslušné normy (např. EN 388), symboly označující dodatečné vlastnosti rukavic.

INSTRUKCIJA OBSUGI REKAVICE POWLEKANE NATURE TOUCH



- Znak zgodnosti Serbia
- Znak zgodnosti Ukraine



ZASTOSOWANIE: Rękawice kategorii I - to prosty osobisty środek ochrony przeznaczony do ochrony przed ryzykiem minimalnym, których skutki mogą być przez użytkownika wczesno przewidziane (rękawice ogrodowe), oznaczone CAT I.

Rękawice kategorii II - ochrona rúk przeciwko ryzykom mechanicznym, oznaczone piktogramem normy EN 388 i CAT II.

STOPNIE OCHRONY WEDLUG EN 388:2016+A1:2018	STOPNIE OCHRONY WEDLUG EN 407:2020
Odpornosc na scieranie: A (1-4; X - niedostawdzony)	Odpornosc na palnosc: A
Odpornosc na przeciecie: B (1-5; X - niedostawdzony)	Odpornosc na cieplo kontaktowe: B
Odpornosc na rozdzieranie: C (1-4; X - niedostawdzony)	Odpornosc na cieplo konwekcyjne: C
Odpornosc na przeklaczenie: D (1-4; X - niedostawdzony)	Odpornosc na promieniowanie cieplne: D
Odpornosc na przeciecie TDM: E (A-F; X - niedostawdzony)	Odpornosc na drobne rozpryski cieklych metali: E
	Odpornosc na duze rozpryski cieklych metali: F

INSTRUKCIJA PIELEGACJI: Nie wystawiajcie rękawice na dzialanie promieniowania cieplnego, rozpuszczalnóków organicznych lub ich oparów, smarów, tuszczoł, olejów mineralnych, substancji żrzących lub wody. Nieodpowiednie do spawania lub manipulacji z agresywnymi substancjami chemicznymi, ostrymi lub gorącymi przedmiotami mającymi temperature wyzsza niz 100°C. Zabrudzenia usuwajcie szczotką. Rękawice mozna prać lub czyszcic chemicznie. Nie deklarujemy ochrony przed plomieniem.
PREZECZYWANIE: W suchym srodowisku, poza zasięgiem bezposredniego promieniowania slonecznego, w temperaturze pokojowej.
OSTRZEZENIE: E rękawice nie wolno korzystac w miejscu, gdzie grozi pochwytenie przez ruchome elementy masyzyn.
PRODUZENT: ARDON SAFETY s.r.o., ul. Tržni 2902/14, Přerov I, Česká republika

NAZWA	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCE	DOSTEPNE ROZMIARY
NATURE TOUCH	dzianina poliestrowa workowana pianką latexową		✓	X1XXXX	2121X	6-11

Deklaracja zgodności do pobrania na: www.ardon.cz. Na każdej parze rękawiczki podano: rozmiar, identyfikację producenta (ARDON SAFETY s.r.o./nazwa marki ARDON), oznakowanie typu rękawiczki (kategoria), miesiąc i rok produkcji, oznakowanie CE wraz z numerem odpowiedzialności (np. przykazie EN 388), symbole podajace dodatkowe cechy rękawiczki.

INSTRUCTIONS FOR USE DIPPED GLOVES NATURE TOUCH



- Conformity mark Serbia
- Conformity mark Ukraine



USE: Category I gloves - These gloves are basic personal protective equipment designed to protect against minimal hazards with consequences that can be easily anticipated by the user (garden gloves), labelled CAT I.

Category II gloves - hand protection against mechanical hazards, labelled EN 388 and CAT II.

LEVELS OF PROTECTION ACCORDING TO EN 388:2016+A1:2018	LEVELS OF PROTECTION ACCORDING TO EN 407:2020
Resistance against abrasion: A (1-4; X - not tested)	Resistance against burning: A
Resistance against cuts: B (1-5; X - not tested)	Resistance against contact heat: B
Resistance against tearings: C (1-4; X - not tested)	Resistance against convectional heat: C
Resistance against punctures: D (1-4; X - not tested)	Resistance against radiant heat: D
Resistance against TDM: E (A-F; X - not tested)	Resistance against small drops of molten metals: E
	Resistance against large drops of molten metals: F

INSTRUKCIJA PIELIEGANIA: Nie wystawiajcie rękawice na dzialanie promieniowania cieplnego, rozpuszczalnóków organicznych lub ich oparów, smarów, tuszczoł, olejów mineralnych, substancji żrzących lub wody. Nieodpowiednie do spawania lub manipulacji z agresywnymi substancjami chemicznymi, ostrymi lub gorącymi przedmiotami mającymi temperature wyzsza niz 100°C. Zabrudzenia usuwajcie szczotką. Rękawice mozna prać lub czyszcic chemicznie. Nie deklarujemy ochrony przed plomieniem.
PREZECZYWANIE: W suchym srodowisku, poza zasięgiem bezposredniego promieniowania slonecznego, w temperaturze pokojowej.
OSTRZEZENIE: E rękawice nie wolno korzystac w miejscu, gdzie grozi pochwytenie przez ruchome elementy masyzyn.
PRODUZENT: ARDON SAFETY s. r. o., Tržni 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZEV	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCE	AVAILABLE SIZES
NATURE TOUCH	polyester knit dipped in latex foam		✓	X1XXXX	2121X	6-11

Declaration of Conformity for download at: www.ardon.cz. Each pair of gloves is identified as follows: size, manufacturer's brand (ARDON SAFETY s.r.o./trademark ARDON), the type and product category, month and year of manufacture, the CE mark and number of the relevant standard (e.g. EN 388), symbols indicating additional glove characteristics.

ГЕБРАУХСАВВЕИШUNG BESCHITZETE HANDSCHUHE NATURE TOUCH



- Konformitätszeichen Serbien
- Konformitätszeichen Ukraine



VERWENDUNG: Handschuhe der Kategorie I - sind eine einfache persönliche Schutz-ausrüstung zum Schutz vor minimalen Risiken, deren Folgen durch den Nutzer rechtzeitig vorausgesehen werden können (Gartenhandschuhe), gekennzeichnet mit CAT I.

Handschuhe der Kategorie II - Schutz der Hände gegen mechanische Risiken, gekennzeichnet mit dem Piktogramm der Norm EN 388 und CAT II.

LEISTUNGSSTUFEN NACH EN 388:2016+A1:2018	LEISTUNGSSTUFEN NACH EN 407:2020
Abriebfestigkeit: A (1-4; X - uneprobřt)	Brennverhalten: A
Schnittfestigkeit: B (1-5; X - uneprobřt)	Kontaktwärmeständigkeit: B
Wetterfestigkeit: C (1-4; X - uneprobřt)	Konvektionswärmeständigkeit: C
Durchdringungsfestigkeit: D (1-4; X - uneprobřt)	Strahlungswärmeständigkeit: D
Schnittfestigkeit TDM: E (A-F; X - uneprobřt)	Besändigkeit gegen kleine Spritzer geschmolzenen Metalls: E
	Besändigkeit gegen große Spritzer geschmolzenen Metalls: F

WARNUNG: Handschuhe schützen gegen mechanische Risiken; Piktogramm Schutz vor thermischen Gefahren; E Übereinstimmungskennzeichen; I Piktogramm Informationen

WARTUNGSANLEITUNG: Die Handschuhe nicht Strahlungswärme, organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfen, Schmiermitteln, Fetten, Mineralölen, Aetzmitteln und Wasser aussetzen. Sind nicht zum Schwefeln oder zur Handhabung aggressiver chemischer Stoffe, scharfer oder heißer Gegenstände mit einer Temperatur von über 100°C geeignet. Verschmutzungen mit einer Bürste entfernen. Die Handschuhe können weder gewaschen, noch chemisch gereinigt werden. Wir deklarieren keinen Flammschutz.
LAGERUNG: Trocken, außerhalb direkter Sonnenstrahlung, bei Zimmertemperatur.
HINWEIS: Die Handschuhe dürfen nicht dort verwendet werden, wo ein Erfassen durch bewegliche Maschinenteile droht.
HERSTELLER: ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, Tschechische Republik

BEZEICHNUNG	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCE	VERFÜGBARE GRÖSSEN
NATURE TOUCH	Latexschaumbeschichtetes Polyester-Geflecht		✓	X1XXXX	2121X	6-11

Konformitätserklärung zum Herunterladen unter: www.ardon.cz. Jedes Paar Handschuhe wird folgendermaßen gekennzeichnet: Größe, Marke des Herstellers (ARDON SAFETY s.r.o./Markenname ARDON), Typ und Produktkategorie, Herstellungsmonat und -jahr, CE-Kennzeichen und Nummer der entsprechenden Norm (z. B. EN 388), Symbole zur Angabe zusätzlicher Handschuhe.

INSTRUKCIJA ZA UPOTREBA NA PROMAZANI RUKAVICI RUKAVICI



- značka za sۆvjetstvie na Ukraїna



- Marka za sۆvjetstvie na Srbija

PRILÖJENIE: Rękawiczki kategoria I - obiekowno lično predpažno sredstvo, predpažneno za zaštita srecu minimalnim rizikom, chto posledici mogu bť rjad predpaženo za potrebitelja sۆvjetstvie s Grahđanskih Rękawiczki, oboznačeni sōto CAT I.

Rękawiczki kategoria II - zaštita na rjadec srecu mehaniczki rizikom, oboznačeni s piktogramom za standart EN 388 i CAT II.

STEPEN NA ZAŠTITA SBLGASO EN 388:2016+A1:2018	STEPEN NA ZAŠTITA SBLGASO EN 407:2020
Ustojivost na iznosavane: A (1-4; X - neizpitvan)	Ustojivost pri gorēne: A
Ustojivost na poravzavane: B (1-5; X - neizpitvan)	Ustojivost na toplina, pređavana na chrez kontakt: B
Ustojivost na drugi vidove razvaskavazne: C (1-4; X - neizpitvan)	Ustojivost na toplina, pređavana na chrez konvekcija: C
Ustojivost na probavzavane: D (1-4; X - neizpitvan)	Ustojivost na toplina, pređavana na chrez ŗljenje: D
Namali sōpřotivlivenie TDM: E (A-F; X - neizpitvan)	Ustojivost na maliki praski razstajeno metal: E
	Ustojivost na veliki praski razstajeno metal: F

INSTRUKCIJA ZA PODRŖKA: Ne izlađajte rękawiczke na ŗljista toplina, organiczni razvortelci i tekutice prai, smazozni kuzmetici, gresci, mineralni kuzmetici, korozivni materiali i voda. Ne se podhodzaci za zavřavarene ili boravene s agresivni khimikalni, ostrii ili gorēci predmeti s temperatura nad 100°C. Za odstranenie zamřzavazanja, izolovazite ceta. Rękawiczke nie trřvaba da se perati ili pochizavati khimiczki. Nie ne deklariravame zaštita do plamki.
SŖVĤAVANIE: SŖvřavazajte v suchu mjesto, dalek od prazni slunečva svetlina, pri stađna temperatura.
VNIMANIE: Rękawiczki nie trřvaba da se izpolovav za meta, chto to sōstvavava opasnost od zachvazane do podvizhni chasti na mashini.
PROIZVODITEL: ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, Chēija

IMME	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCE	HALIČNIČNI RAZMĖRI
NATURE TOUCH	poliesterova pletka promazana s latexna pļna		✓	X1XXXX	2121X	6-11

Deklaracija za sۆvjetstvie mozete da svalite do: www.ardon.cz. Na vsaki cđid rękawiczki sa obelozavni: razmer, chto posledici mogu bť rjad predpaženo za potrebitelja sۆvjetstvie s Grahđanskih Rękawiczki, oboznačeni sōto CAT I na produktu, mesec i godina na proizvodstvo, znak/oboznačenie sēs CE i nomer na sۆvjetstvie standart (naprimer: EN 388), simboli posavazni kakovostni kakovost na rękawiczki.

NAPUTAK ZA UPORABU UMÖCENE RUKAVICE NATURE TOUCH



- označka sukladnosti UKrajina



PRIMJENA: Rękawice kategoria I - jednostavno su osobno zaštitno sredstvo namijeneno za zaštitu do minimalnih rizika, čije posljedice korisnik može blagovremeno predviđati (vrine rukavice), označak CAT I.

STUPANJ ZAŠTITE PREMA EN 388:2016+A1:2018

STUPANJ ZAŠTITE PREMA EN 388:2016+A1:2018	STUPANJ ZAŠTITE PREMA EN 407:2020
Opornost na habanje: A (1-4; X - nepokušav)	Opornost na gorēne: A
Opornost na presijecanje: B (1-5; X - nepokušav)	Opornost na kontaktnu toplinu: B
Opornost na daljnije trgjanje: C (1-4; X - nepokušav)	Opornost na konvekciju toplinu: C
Opornost na bušenje: D (1-4; X - nepokušav)	Opornost na toplinsko zračenje: D
Opornost na suženje: E (A-F; X - nepokušav)	Opornost na manje prskanje rastaljenog metala: E
	Opornost na veliko prskanje rastaljenog metala: F

INSTRUKCIJA ZAŠTITA NA MEHANIČKI RIZIK: Piktogram zaštita do toplinskih opasnosti; E označka sukladnosti; I piktogram informacije
NAPUTAK ZA ODRŽAVANJE: Rękawice ne mozete izlađati toplinskom zračenju, organiczni otapalici i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima, jetkim preparatima i vodi. Nisu prikladne za zavazivanje i rukovanje sa agresivnim kemikalijama, ostrim ili vrućim predmetima temperature veće od 100°C. Nečistoću otklanjati sa četkom. Rękavice se nie smiju prať ni kemijski čistiti. Ne proglašavamo zaštitu do plamena.
ČUVATI: Na suhom mjestu, izvan dosoga izravnog sunčevog svjetla, na sobnoj temperaturi.
UPOZORENJE: Rękavice se nie smiju koristiti na mjestima gdje prijeti hvatanje pokretnim dijelovima strojeva.
PROIZVOĐAČ: ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, Republika Chēška

NÁZIV	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCE	DOSTUPNE VELIČINE
NATURE TOUCH	poliester pletivo umočeno u lateks pļnu		✓	X1XXXX	2121X	6-11

Izjava o sukladnosti za preuzimanje na: www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o./naziv robne marke ARDON), znak vrste i kategorije proizvoda, mjesec i godina proizvodnje, znak CE i broj dodatne norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rukavice.

HASZNÁLATI ŰTMUTATÓ MÁRTOTT KESZTYŐ NATURE TOUCH



- Megfelelőségi jel Szerbia
- Megfelelőségi jel Ukrajna



HASZNÁLATI: I-es kategóriájú kesztyű - egyszerű egyéni védőeszköz, amely olyan minimális kockázatot ellen véd, amelyek következményét a felhasználó időben felfelélelheti (kerteszeskesztyű), CAT I-es jelzéssel.

II-es kategóriájú kesztyű - mechanikus veszélyek elleni kiegészítés, az EN 388 szabvány és CAT I piktogrammal jelölve.

VEDELMI SZINT AZ EN 388:2016+A1:2018 ALAPJÁN: Ellenállóság kopással szemben: A (1-4; X - kiprobaláltan)

Vágásbiztonság: B (1-5; X - kiprobaláltan)

Ellenállóság továbbáakcióval szemben: C (1-4; X - kiprobaláltan)

Ellenállóság szúrással szemben: D (1-4; X - kiprobaláltan)

Vágásállóság TDM: E (A-F; X - kiprobaláltan)

INSTRUKCIJA MECH. KOCKÁZATI ELLEN VÉDELME: Piktogram hőveszély elleni védelem; E megfelelőségi jel; I piktogram információ

KARBANTARTÁSI ŰTMUTATÓ: A kesztyűt ne tegye ki sugárzó hő, szerves oldószerek és azok gőzei, kenőanyagok, zsírok, ásványi anyagok, maró hatással anyagok és víz hatásának. Nem alkalmas hegesztésre, sem agresszív anyagok, étes vagy 100°C-t meghaladó forró tárgyval kezelésére. A szennyeződést kérelvél távolítsa el. A kesztyűt nem mosható és vegyileg nem tisztítható. Nem nyitlakozunk lángvédelemről!
TÁROLÁS: Száraz helyen, közvetlen napfénytől, hatáskörhőmérsékleten.
FIGYELMEZTETÉS: A kesztyűt tilos olyan helyen használni, ahol a gépkezelő részét állásbőpődhetnek.
GYÁRTÓ: ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, Cseh Köztársaság

MEGVEZÉS	ANYAG	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCE	ELÉRHETŐ MÉRETEK
NATURE TOUCH	lateks habba mártott poliészter kötött kesztyű		✓	X1XXXX	2121X	6-11

A megfelelőségi nyilatkozat letölthető itt: www.ardon.cz. Minden pár kesztyű ki van jelölve a: méret, gyártó azonosítás (ARDON SAFETY s.r.o./márkanév ARDON), típus jel és termék kategória, gyártási évs és hónap, CE minősítés és a megfelelőségi szabvány száma (pl. EN 388), a kesztyű további tulajdonságait jelző jelek.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA APILIETOS PIŘŠTINĖS NATURE TOUCH



- Atitikties ženklas Serbija
- Atitikties ženklas UKrajina



NAUDOJIMAS: I kategorijos pirštines - yra paprasta apsaugos priemonė skirta apsaugai nuo minimalių pavojų, kuri pasekmes vartotojas gali laiku prognozuoti (sodo pirštines), ženklinašitas CAT I.

II kategorijos pirštines - rankų apsauga nuo mechaninių pavojų, ženklinašitas piktogramu standartu EN 388 ir CAT II.

APSAUGOS KLASĖS PAGAL STANDARTĄ EN 388:2016+A1:2018

Atsparumas dilimui: A (1-4; X - neišbandyti)

Atsparumas pjūviams: B (1-5; X - neišbandyti)

Atsparumas pūsliams: C (1-4; X - neišbandyti)

MOD DE UTILIZARE MĂNUȘI ÎNMIUATE

NATURE TOUCH



RO - marca de conformitate a Ucrainei

UTILIZARE: Mănușile de categoria I - sunt un mijloc simplu de protecție personală destinat acrotirii împotriva riscurilor minime ale căror consecințe pot fi presupuse la timp de utilizator (mănuși pentru grădă, marcate CAT I).
Mănuși de categoria II - protecție minimă împotriva riscurilor datorate muncii pe program standardului EN 388 și CAT II.
GRADE DE PROTECȚIE CONFORM STANDARDULUI EN 388:2014+A1:2018 GRADE DE PROTECȚIE CONFORM STANDARDULUI EN 407:2020
Rezistență la abrazie: A (1-4; X - fără experiență) Rezistență la ardere: A
Rezistență la tăiere: B (1-5; X - fără experiență) Rezistență la căldura de contact: B
Rezistență la rupere ulterioară: C (1-4; X - fără experiență) Rezistență la căldura condițională: C
Rezistență la strângere: D (1-4; X - fără experiență) Rezistență la căldura radiantă: D
Rezistență la TDM: E (A-F; X - fără experiență) Rezistență la mici improșcări cu metal topit: E
Rezistență la TDM: F (A-F; X - fără experiență) Rezistență la improșcări mari cu metal topit: F

☑ pictogramă de protecție împotriva riscurilor mecanice; ☑ pictogramă de protecție împotriva pericorului termic; ☑ marcă de conformitate; ☑ pictogramă de informații
MOD DE ÎNȚINUTRE: Nu expuneți mănușile la căldura radiantă, la solvenți organici și vapori acestora, la lubrifianți, grășimi, uleiuri minerale, alcalii și la apă. Nu le prețesați la sudare și nici la manipulare cu substanțe chimice agresive, obiecte ascuțite sau fierbinți cu o temperatură care depășește 100°C. Înălțurați impuritățile cu o perie. Mănușile nu pot fi spălate și nici curățate pe cale chimică. Nu declarați protecție împotriva flăcării.
DEPOZITARE: la loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui, la temperatura camerei.
AVERTISMENT: Mănușile nu pot fi utilizate acolo unde există pericol de agitare de părți în mișcare ale utilajelor.
PRODUCĂTOR: ARDON SAFETY S.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, Republica Cehă

DENUMIRE	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCDE	MĂRIMI DISPONIBILE
NATURE TOUCH	tricot de poliester înmuiat în spumă de latex		✓	X1XXXX	2121X	6-11

Declarația de conformitate poate fi descărcată pe www.ardon.cz. Fiecare pereche de mănuși este identificată cât după cum urmează: mărimea, marca fabricantului (ARDON SAFETY S.r.o./nume de marcă ARDON®), tipul și categoria produsului, luna și anul fabricației, marca CE și numărul standardului relevant (de ex. EN388), simbolurile care indică caracteristicile suplimentare ale mănușii.

NAVODILA ZA UPORABO PREVLČENÉ ROUKAVICE

NATURE TOUCH



SL - oznaka skladnosti Ukrajině

UPORABA: Rokavice kategorije I - Te rokavice so osnovna osobna varovalna oprema in so zasnovane tako, da zagotavljajo najmanjšo stopnjo zaščite pred nevarnostmi, kjer lahko uporabnik zlahka predvidi posledice (npr. vrtnarske rokavice); rokavice nosijo oznako «CAT I».
Rokavice kategorije II - Zaščita rok pred mehanskimi nevarnostmi; nosijo oznako «EN 388» in «CAT II».
RAVNI ZAŠČITE V SKLADU S STANDARDOM EN 388:2014+A1:2018 RAVNI ZAŠČITE V SKLADU S STANDARDOM EN 407:2020
Opornost na obrabo: A (1-4; X - nepreizkušeni) Opornost na gorjenje: A
Opornost na urezine: B (1-5; X - nepreizkušeni) Opornost na kontaktno toploto: B
Opornost na iriganje: C (1-4; X - nepreizkušeni) Opornost na kovješko toploto: C
Opornost na preobrt: D (1-4; X - nepreizkušeni) Opornost na toplotno sevanje: D
Opornost na TDM: E (A-F; X - nepreizkušeni) Opornost na male kapljice raztopljenj kovin: E
Opornost na velike kapljice raztopljenj kovin: F Opornost na velike kapljice raztopljenj kovin: F

☑ simbol za zaščito pred mehanskimi nevarnostmi; ☑ simbol zaščita pred toplotnimi nevarnostmi; ☑ oznaka skladnosti; ☑ simbol z informacijami
NAVODILA ZA NEGO: Rokavice ne izpostavljajte toplotnemu sevanju, organskim topilom in njihovim hlapom, mastem, mineralnim oljem, raztopinam natrijeve hidroksida in vodi. Rokavice niso primerne za uporabo me varjenjem ali za delo z močnimi kemikalijami in ostrimi ali vročimi predmeti, katerih temperatura presega 100°C. Umazanje odstranite s krtačo. Rokavice ne perite v pralnem stroju oziroma ne uporabljajte kemičnega čiščenja. Ne razglašajte zaščite pred plamenom.
HRAMBA: Hranite v suhem prostoru pri sobni temperaturi, kjer niso izpostavljene neposredni sončni svetlobi.
OPOROČILO: Rokavice ne uporabljajte, če obstaja nevarnost, da se ujamejo v premakajočo se dele stroja.
PROIZVAJALEC: ARDON SAFETY S.r.o., Tržni 2902/14 Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCDE	RAZPOLOŽLJIVE VELIKOSTI
NATURE TOUCH	pleteni poliester, prevlečen s peno iz lateksa		✓	X1XXXX	2121X	6-11

Izjava o skladnosti za prenos na www.ardon.cz. Vsak par rokavice je sledeče označen: velikost, znakma proizvajalca (ARDON SAFETY S.r.o./glavna znamka ARDON®), tip in kategorija izdelka, mesec in leto izdelave, oznaka CE in številka ustreznega standarda (npr. EN388), simboli.

UPUTSTVO ZA KORISĆENJE UMOĆENE RUKAVICE

NATURE TOUCH



SRB - oznaka usaglašenosti Ukrajině

KORISĆENJE: Rukavice kategorije I - su jednostavna lična zaštitna oprema namenjena za zaštitu od minimalnih rizika gde posledice se od strane korisnika mogu blagovremeno predvideti (baštenske rukavice), označene su sa CAT I.
Rukavice kategorije II - zaštitna ruku od mehaničkih rizika, označene su piktoграмom norme EN 388 i CAT II.
STEPEN ZAŠTITE PREMA EN 388:2014+A1:2018 STEPEN ZAŠTITE PREMA EN 407:2020
Opornost na habanje: A (1-4; X - neproverjeni) Opornost na gorjenje: A
Opornost na sečenje: B (1-5; X - neproverjeni) Opornost na kontaktno toploto: B
Opornost na ostala sečenja: C (1-4; X - neproverjeni) Opornost na kovješko toploto: C
Opornost na bušanje: D (1-4; X - neproverjeni) Opornost na radijacijsku toploto: D
Opornost na TDM: E (A-F; X - neproverjeni) Opornost na male vršne prskanje rastopjenog metala: E
Opornost na TDM: F (A-F; X - neproverjeni) Opornost na velike vršne prskanje rastopjenog metala: F

☑ pictogram zaštita od mehaničkih rizika; ☑ pictogram zaštita od toplotnih opasnosti; ☑ znak usaglašenosti; ☑ pictogram informacije
UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE: Rukavice ne izlažite toplotnom zračenju, organskim rastvaračima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima, nagrijavjućim sredstvima i vodi. Nisu pogodine za zavarivanje ni za manipulaciju sa agresivnim hemijskim supstancama, ostrim ili vrućim predmetima temperature više od 100°C. Nečistoće uklanjajte četkom. Rukavice nije moguće prati ni hemijski čistiti. Mi ne proglašavamo zaštitu od plamena.
ČUVANJE: Na suvom mestu, van domašaja direktnog sunčevog zračenja, na sobnoj temperaturi.
UPOROČENJE: Rukavice se ne smeju koristiti lamo gde postoji rizik hvatanja od strane pokretnih delova mašina.
PROIZVOĐAČ: ARDON SAFETY S.r.o., Tržni 2902/14 Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCDE	DOSTUPNE VELICINE
NATURE TOUCH	poliester usloćen u lateksovu penu		✓	X1XXXX	2121X	6-11

Izja obchodni značka va o usaglašenosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je obeležena: veličina, identifikaciona oznaka proizvođača (ARDON SAFETY S.r.o./brand ARDON®), oznaka tipa i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, oznaka CE i broj odgovarajuće norme (npr. EN388), simboli i oznake koje označavaju dodatna svojstva rukavice.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ РУКАВИЧКИ

NATURE TOUCH



UA - Сертифікат відповідності України

ЗASTOSOVANJE: Rukavice kategorije I - su rukavice koje pružaju osobitost zasobom zaštitu, priznane radi zaštite від minimalnih rizika, nasledi koji mogu savremeno predvideti koriscivanjem (sadni rukavice), oznaceni su sa CAT I.
Rukavice kategorije II - zaštitu ruku від mehaničkih rizika, oznaceni su piktoграмom norme EN 388 i CAT II.
STUPNJE ZAŠTITE ПО EN 388:2014+A1:2018 STUPNJE ZAŠTITE ПО EN 407:2020
Spajnost do straganja: A (1-4; X - neprovereni) Spajnost do kontaktnog toplota: A
Spajnost do pererazja: B (1-5; X - neprovereni) Spajnost do kontaktnog toplota: B
Spajnost do podaljškog rezivanja: C (1-4; X - neprovereni) Spajnost do kovješkog toplota: C
Spajnost do prikolice: D (1-4; X - neprovereni) Spajnost do radijacijskog toplota: D
Vrednost opis TDM: E (A-F; X - neprovereni) Spajnost do male vršne prskanje rastopjenog metala: E
Vrednost opis TDM: F (A-F; X - neprovereni) Spajnost do velike vršne prskanje rastopjenog metala: F

☑ pictograma zaštite від mehaničkih rizika; ☑ pictograma Zaštita від termičkih nebezbednosti; ☑ znak usaglašenosti; ☑ pictograma informacije
ІНСТРУКЦІЯ ПО ОБСЛУГОВУВАННЮ: Rukavice ne vystavljajte діл променного тепла, органічних розчинників та їх парам, мастям, жирів, мінеральних олій, діхних речовин і води. Не підходять діл зварювання і діл роботи з агресивними хімічними речовинами, гострими або гарячими предметами з температурою понад 100°C. Бруд виділяти шпателем. Rukavice не можна прати і хімічно чистити. Ми не заявляємо про заштиту від полум'я.
ЗБЕРІГАННЯ: В сухому місці, поза діл прямих сонячних променів, при кімнатній температурі.
УВАГА: Rukavice заборонено використовувати там, де існує ризик захоплення рухомих частини машини.
ВИБРОНИК: TOB «ARDON SAFETY», вул. Тржни 2902/14, Пржеров I, Чеська Республіка

NAZVA	MATERIJAL	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCDE	DOSTUPNI RAZMIRI
NATURE TOUCH	polieforijni trikotаж mokanij u lateksnij pini		✓	X1XXXX	2121X	6-11

Zava pa vidovalnosti za sklanjanje na www.ardon.cz. Na svakoj pari rukavici se ponašanje: razmír, identifikacioni poznačenie výrobnička (ARDON SAFETY S.r.o./trgovna marka ARDON®), poznačenie tipu i kategoriji výrobu, mesiac i rik výrotenia, poznačenie CE ta nomer vidovalnogo standardu (napríklad, EN388) ta simboli, aki poznačuju dodatni vlastnosti rukavici.

NOTICE D'UTILISATION DES GANTS

NATURE TOUCH



FR - la marque de conformité de l'Ukraine

UTILISATION : Gants de catégorie I - équipement de protection individuel simple contre des risques minimaux dont les effets peuvent être prévus à temps par l'utilisateur (gants jardiniers), marqués CAT I.
Gants de catégorie II - protection contre des risques mécaniques, marqués de pictogrammes des normes EN 388 et CAT II.
NIVEAU DE PROTECTION SUIVANT EN 388:2014+A1:2018 NIVEAU DE PROTECTION SUIVANT EN 407:2020
Résistance contre l'attrition : A (1-4; X - non éprouvée) Résistance contre l'ignition : A
Résistance contre les coupes : B (1-5; X - non éprouvée) Résistance contre la chaleur de contact : B
Résistance contre d'autres déchirures : C (1-4; X - non éprouvée) Résistance contre la chaleur conventionnelle : C
Résistance contre le pénétrage de métal fondu : D (1-4; X - non éprouvée) Résistance contre la chaleur émanante : D
Résistance à la coupure TDM : E (A-F; X - non éprouvée) Résistance contre les menues pulvérisations de métal fondu : E
Résistance à la coupure TDM : F (A-F; X - non éprouvée) Résistance contre d'importantes pulvérisations de métal fondu : F

☑ pictogramme de résistance contre des risques mécaniques; ☑ pictogramme protection contre les risques thermiques; ☑ marque de conformité; ☑ pictogramme d'information
INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN : N'exposez pas les gants à la chaleur émanante, aux dissolvants organiques et leurs vapeurs, aux graissages, graisses, huiles minérales, caustiques ni à l'eau. Ils ne conviennent pas au soudage ni à la manipulation de substances chimiques agressives, des objets tranchants ou chauds d'une température supérieure à 100°C. Nettoyez les souillures avec une brosse. Les gants ne peuvent pas être lavés ni nettoyés chimiquement. Nous ne déclarons pas la protection contre les flammes.
STOCKAGE : Au sec, hors de portées des rayons de soleil direct, à une température ambiante.
AVERTISSEMENT : Les gants ne doivent pas être utilisés aux endroits à risque d'agrippement par des parties mobiles des machines.
FABRICANT : ARDON SAFETY S.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, République tchèque

NOM	MATÉRIAU	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCDE	TAILLES DISPONIBLES
NATURE TOUCH	Tricot en polyester humidifié dans de la mousse de latex		✓	X1XXXX	2121X	6-11

Declarația de conformitate a télécharger su www.ardon.cz. Chaque paire de gants porte l'identification de la taille, du fabricant, (ARDON SAFETY S.r.o./ nom de marque ARDON®), le type des gants, le mois et année de fabrication, la marque CE, le numéro de la norme correspondante (par ex. EN 388) et les symboles désignant les qualités supplémentaires des gants.

ГЕОРУКОВИЦИ НАТУРЕ ТАУЧ

GEOCOATE



NL - het conformiteitsmerk van Oekraïne

ГЕОРУКОВИЦИ: Handschoenen van categorie I - zijn een eenvoudig persoonlijk beschermingsmiddel dat beschermt tegen minimale risico's, waarvan de gevolgen door de gebruiker tijdig kunnen worden voorspeld (tuinhandschoenen), aangegeven als CAT I.
Handschoenen van categorie II - bescherming van de handen tegen mechanische risico's, aangegeefd met het pictogram van de norm EN 388 en CAT II.
BESCHERMINGSNIVEAU VOLGENS EN 388:2014+A1:2018
Schoorveerstand: A (1-4; X - onbeproofd) Weerstand tegen contacthitte: A
Snijweerstand: B (1-5; X - onbeproofd) Weerstand tegen geleidingshitte: B
Schoorveerstand: C (1-4; X - onbeproofd) Weerstand tegen stralingshitte: C
Perforatieweerstand: D (1-4; X - onbeproofd) Weerstand tegen kleine spatten gesmolten metaal: D
Snijweerstand TDM: E (A-F; X - onbeproofd) Weerstand tegen grote spatten gesmolten metaal: E

☑ pictogram bescherming tegen mechanische risico's; ☑ pictogram bescherming tegen thermische gevaren; ☑ merkteken van overeenstemming; ☑ pictogram informatie
ONDERHOUDSINSTRUCTIES: Het de handschoenen niet bloot aan stralingswarmte, organische oplosmiddelen en de dampen daarvan, smeermiddelen, vetten, minerale oliën, logen en water. De handschoenen zijn niet geschikt voor lassen en het hanteren van agressieve chemicaliën, scherpe of hete voorwerpen met een temperatuur boven 100°C. Verwijder vuil met een borstel. De handschoenen kunnen niet gewassen of chemisch gereinigd worden. Wij verklaren geen vlambeveiliging.
BWAREN: In droge omstandigheden, niet in direct zonlicht, bij kamertemperatuur.
WAARSCHUWING: De handschoenen mogen niet worden gebruikt op plaatsen waar ze in bewegende machinedelen gegrepen kunnen worden.
FABRIKANT: ARDON SAFETY S.r.o., Tržni 2902/14, 750 02 Přerov I, Tsjechie

NAAM	MATERIAAL	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCDE	BESCHIKBARE MATEN
NATURE TOUCH	gebreide polyester met coating van latexschuim		✓	X1XXXX	2121X	6-11

Verklaring van overeenstemming kan worden gedownload op www.ardon.cz. Op elk paar handschoenen wordt aangegeven: de maat, het identificatienummer van de fabrikant (ARDON SAFETY S.r.o./merknaam ARDON®), de aanduiding van het type handschoenen, maand en jaar van productie, de CE-markering en het nummer van de relevante norm (bijv. EN 388), en symbolen die aanvullende eigenschappen van het handschoenen aangeven.

УКЛАНІМ ТАЛІМАТЛАРИ ДАЛДІРИЛАК

NATURE TOUCH



TUR - Uygunluk isareti Ukrayna'nın uygunkluk isareti

UKLANNIM: Kategorii I eldiven - Bu eldiven, kullanicilar tarafindan kolaylikla tahmin edilen sonuclarini olan minimum tehlikelere karshi, kuruma saglamak amaciyyla tasarlanmis temel kisiciler korusucu donanimdir (bahce eldiveni), CAT I olarak etiketlenir.
Kategorii II eldiven - mekaniik tehlikelere karshi e koruma, EN 388 ve CAT II olarak etiketlenir.
EN 388:2014+A1:2018 STANDARTINDA GORE KORUMA SEVYELERİ:
Asimyaya karshi dayaniklilik: A (1-4; X - denenmemis) Kesilerek karshi dayaniklilik: A
Kesilerek karshi dayaniklilik: B (1-5; X - denenmemis) Yirtilmeye karshi dayaniklilik: B
Delinilmeye karshi dayaniklilik: C (1-4; X - denenmemis) D
Direnc TDM testi: E (A-F; X - denenmemis) F

☑ mekanik tehlikelere karshi koruma sembolu; ☑ termal tehlikelere karshi koruma sembolu; ☑ uygunkluk isareti; ☑ bilgi sembolu
BAKIM TALIMATLARI: Eldivenleri radyan ısıya, organik cozuculere ve otanlar buharlarına, makine yağlarına, mineral yağlara, yakıcı maddelere ve suya maruz bırakmayın. Eldivenler kaynak yaqmak veya gıcikli kimyasallar, kaskin veya 100°C'den yuksek sicaklikli nesnelere cikismek icin uygun deşildir. Kirli girdemek icin bir furca kullanin. Eldivenleri yıkamayin veya kuru temizleme islemi uygulamayin. Alevle karshi koruma beyan etilmeyuz.
SAKLAMA: Dogrudan guşes isigindan uzak, oda sicakligında kurun bir yerde muhafaza edin.
UYARI: Eldivenler, makinelerin hareketli parçalarına sikisma riskini oluduğu yerlerde kullanılmamalıdır.
URETİCİ: ARDON SAFETY S. r. o., Tržni 2902/14 Přerov I, Česká republika

AD	MALZEME	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCDE	MEVCUT BEYUT
NATURE TOUCH	polyester örgü, lateks köpüğüne daldırılarak kaplanmış		✓	X1XXXX	2121X	6-11

Uygunkluk beyanı indirmek üzere www.ardon.cz adresine yazın. Ürün üzerindeki CE isareti, ürünün bu standarta uyumlu olduđunu bir belgesi olarak hizmet verir. ARDON SAFETY S.r.o. Her bir eldiven çifti aşağıdakiđekilere göre tanılır: eldiven numarası, üreticinin markası (ARDON SAFETY S.r.o./ marka adı ARDON®), ürünün türü ve kategorisi, üretim yılı ve yılı. CE isareti, ilgili standardın numarasını (örneğin EN 388) ve ilave eldiven özelliklerini gösteren semboller.

ІНСТРУКЦІЯ ПО ПРИМЕНЕНІЮ ОБЛИВНИХ ПЕРЧАТКИ

NATURE TOUCH



RU - знак соответствия Украины

ПРИМЕНЕНИЕ: Перчатки категории I - являются простым средством индивидуальной защиты, предназначенным для защиты от минимальных рисков, последствия которых могут быть своевременно предсказаны пользователем (садовые перчатки).
Перчатки категории II - защита рук от механических рисков. На перчатки нанесена пиктограмма стандарта EN 388 и CAT II.
СТЕПЕНИ ЗАЩИТЫ СОГЛАСНО EN 388:2014+A1:2018
Устойчивость к истиранию: A (1-4; X - непроверенный) Устойчивость к контактной теплу: A
Устойчивость к разрезам: B (1-5; X - непроверенный) Устойчивость к конвекционному теплу: B
Устойчивость к последующим разрезам: C (1-4; X - непроверенный) Устойчивость к излучаемому теплу: C
Устойчивость к проколу: D (1-4; X - непроверенный) Устойчивость к небольшим брызгам расплавленного металла: D
Отрежьте сопротивление TDM: E (A-F; X - непроверенный) Устойчивость к большим количеств расплавленного металла: E
Отрежьте сопротивление TDM: F (A-F; X - непроверенный) Устойчивость к большому количеству расплавленного металла: F

☑ пиктограмма защиты от механических рисков; ☑ защита от тепловых воздействий; ☑ знак соответствия; ☑ пиктограмма информации
ІНСТРУКЦІЯ ПО УХОДУ: Не подвергайте перчатки воздействию излучаемого тепла, органических растворителей и их паров, смазочных материалов, жиров, минеральных масел, каустика и воды. Перчатки не подходят для сварки или манипуляции с агрессивными химическими веществами, острыми или горячими предметами температурой более 100°C. Удаляйте загрязнения щеткой. Запрещается стирать и химическая чистка перчаток. Мы не рекомендуем защиту от пламени.
ХРАНЕНИЕ: В сухом месте, вдаль от прямых солнечных лучей, при комнатной температуре.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается использование перчаток при наличии риска их зацепления с движущимися частями машин.
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: ARDON SAFETY S.r.o., Tržni 2902/14 Přerov I, Česká republika

НАЗВАНИЕ	МАТЕРИАЛ	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCDE	ДОСТУПНЫЕ РАЗМЕРЫ
NATURE TOUCH	полиэстеровый трикотаж с покрытием из нитрила		✓	X1XXXX	2121X	6-11

Declarația de conformitate este disponibilă pentru descărcarea pe www.ardon.cz. Pe fiecare pereche de mănuși sunt indicate următoarele: dimensiunea, identificarea producătorului (ARDON SAFETY S.r.o./numele brandului ARDON®), marcurile tipului mănușii, luna și anul de producție, marca CE și numărul standardului aplicabil (de exemplu, EN 388), simbolurile care indică caracteristicile suplimentare ale mănușii.

UDHËZIMET E PËRDORIMIT DOREZA TË LYERA

NATURE TOUCH



SQ - shënonje e konformitetit të Ukrainës

PËRDORIMI: Doreza të kategorisë I - Këto doreza janë pajisje mbrojtëse personale baze, të dizajnuara për t'u mbrojtur ndaj rrezeve minimale me pasojë që mund të parashikohen lehtësisht nga përdoruesi (doreza kopshtarje), të etiketuara CAT I.
Doreza të kategorisë II - mbrojtje për duart ndaj rrezeve mekanike të etiketuara EN 388 dhe CAT II.
NIVELET E MBROJTJES SIPAS EN 388:2014+A1:2018 NIVELET E MBROJTJES SIPAS EN 407:2020
Rezistenca ndaj gërryerjes: A (1-4; X - i paprovuar) Rezistenca ndaj djegies: A
Rezistenca ndaj prerjes: B (1-5; X - i paprovuar) Rezistenca ndaj kontaktit me nxehtësi: B
Rezistenca ndaj shpirtit: C (1-4; X - i paprovuar) Rezistenca ndaj nxehtësisë me konveksion: C
Rezistenca ndaj grimcave: D (1-4; X - i paprovuar) Rezistenca ndaj nxehtësisë me rrezatim: D
Rezistenca ndaj prurësive të vogla të vogla për metal të shkrirë: E (A-F; X - i paprovuar) Rezistenca ndaj pikave të mëdha për metal të shkrirë: E
Rezistenca ndaj prurësive të mëdha për metal të shkrirë: F

☑ simboli për mbrojtje ndaj rrezeve mekanike; ☑ simboli mbrojtje nga rrezezet termike; ☑ shënjtja e pajtueshmërisë; ☑ simboli i informacionit
UDHËZIMET E KUJDESIT: Mos i ekspozoni doret ndaj nxehtësisë me rrezatim, tretësive organike dhe objekte të tyre, yndyrës, vajrave mineralë, kaustikëve dhe ujë. Doret nuk janë të përshatshme për saldime ose për punë me kimikate të forta, objekte të mprehta ose të nxehta, me një temperaturë më të lartë se 100°C. Përdorni një furcë për të hequr papastëritë. Mos i lani doret në lavanderi ose në pastrim kimik. Ne nuk deklarojmë mbrojtje e flakëve.
RUAJTJA: Ruajtini në një vend të thatë, larg dritës së drejtpërdrejtë të diellit, në temperaturë dhomë.
PARALLAJMËRI: Doretat nuk duhet të përdoren nëse ka rrezik kapjeje me pjesët e lëvizshme të makinërës.
PROHEDHJE: ARDON SAFETY S. r. o., Tržni 2902/14 Přerov I, Česká republika

EMRI	MATERIALI	CAT I	CAT II	EN 407	EN 388 ABCDE	MASAT E DISPONUESHME
NATURE TOUCH	thurje poliesteri e lyer me shume lakimeshi		✓	X1XXXX	2121X	6-11

Deklarata e konformitetit disponohet për shkarkim në www.ardon.cz. Secila palë dorashka identifikohet si në vijim: masa, firma e prodhuesit (ARDON SAFETY S.r.o./ emri i markës ARDON®), loji dhe kategoria e produktit, muaji dhe viti i prodhimit, shenja CE dhe numri i standardit aplikues (p.sh. EN 388), simbolat që tregojnë karakteristikat shtesë të dorashkës.


ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΜΒΑΠΤΙΣΜΕΝΑ ΓΑΝΤΙΑ


NATURE TOUCH



EA - το σχήμα συμμόρφωσης της Ουκρανίας

ΧΡΗΣΗ: Γάντια κατηγορίας Ι - Αυτά τα γάντια αποτελούν βασικό μέσο προστασίας, προσαρτάς και είναι σχεδιασμένα να προστατεύουν από μικρούς κινδύνους, των οποίων οι συνέπειες είναι εύκολο να προβλεφθούν από τον χρήστη (γάντια κηπουρικής). Φέρουν σήμανση CAT I.
Γάντια κατηγορίας ΙΙ - προστασία κατά των μηχανικών κινδύνων, εξοπλισμένα σύμφωνα με τον πρότυπο EN

 - značka shody Srbsko

 - značka shody Ukrainja



 - Megfelelőségi jel Szerbia

 - Megfelelőségi jel Ukrainja





Prohlášení o shodě ke značení na: www.ardon.cz. Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./obchodní značka ARDON®), označení typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo příslušné normy (např. EN 388), symboly označující dodatečné vlastnosti rukavic.

Před použitím rukavice zkontrolujte ohledně případných vad či nedostatků a nepoužívejte rukavice poškozené, silně znečištěné, obnošené ani upsášené (rovněž znečištění líbovanou látkou, mohlo by dojít k podráždění nebo infekci pokožky a zánetu kůže. V takovém případě vyhleďte lékářské ošetření firmovním lékařem nebo se poraďte s dermatologem. Po použití rukavice důkladně očistěte suchým hadrem, abyste odstranili veškeré nečistoty. Pokud mají být rukavice používány opakovaně, uložte je tak, aby vnitřní výstelka mohla snadno vyschnout.

Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaně rukavice. Rukavice lze používat 5 let od data výroby uvedené na rukavici, pokud jsou uchovány v původním obalu. Životnost používaných rukavic je dána jejich opotřebením a oděním.

VAROVÁNÍ – TEN PRODUKT MŮŽE OBSAHOVAT PŘÍRODNÍ LATEX, KTERÝ MŮŽE ZPŮSOBIT ALERGIICKOU REAKCI. CHCETE-LI ZÍSKAT VÍCE INFORMACÍ, KONTAKTUJTE TECHNICKÉ ODDĚLENÍ SPOLEČNOSTI ARDON.

 - značka zhody Srbsko

 - značka zhody Ukrainja



Prohlásenie o zhode k staňuňu na www.ardon.cz. Na každom páru rukavice je označená: veľkosť, identifikačné označenie výrobcu (ARDON SAFETY s.r.o./obchodná značka ARDON®), označenie typu rukavice, mesiac a rok výroby, označenie CE a číslo príslušnej normy (napr. EN 388), symboly označujúce dodatočné vlastnosti rukavice.

Pred použitím skontrolujte, či sa na rukaviciach nevyskytujú žiadne chyby alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškodené, silne zaprášené, opotrebované (rovnež znečistené (aj vnútri) rukavice z akýchkoľvek látok. Mohlo by viesť k podráždeniu a/alebo infekčným porušeniam pokožky a vzniku dermatitidy. V takom prípade vyhľadajte lekársku pomoc od lekára spoločnosti alebo sa poraďte s dermatológom. Po použití rukavice dôkladne vyčistite suchou handričkou, aby ste odstránili všetky nečistoty. Ak sa majú rukavice opätovne používať, skladajte ich tak, aby sa vnútorné obloženie podkladu mohlo ľahko vysušiť.

Úrovne ochrany sa vzťahujú na dlanovú oblasť rukavice. Rukavice sa môžu používať iných po vybalení do 5 rokov od dátumu výroby, ktorý je vytlačený na rukavici. Životnosť rukavice je založená na opotrebovaní a odieraní.

VÝSTRAHA – TENTO VÝROBOK MŮŽE OBSAHOVAT PŘÍRODNÍ LATEX, KTERÝ MŮŽE SPŮSOBIT ALERGIICKOU REAKCIU; DALŠIE INFORMÁCIE VÁM POSKYTNE TECHNICKÉ ODDĚLENÍ SPOLEČNOSTI ARDON.

 - Znak zgodności Serbia

 - Znak zgodności Ukraina





Deklaracja zgodności do pobrania na www.ardon.cz. Na każdej parze rękawiczki podano: rozmiar, identyfikację producenta (ARDON SAFETY s.r.o./ nazwa marki ARDON®), oznakowanie typu rękawiczki, kategorię wyrobu, miesiąc i rok produkcji, oznakowanie CE wraz z numerem odpowiedniej normy (na przykład EN 388), symbole podające dodatkowe cechy rękawiczki.

Przed użyciem należy skontrolować rękawice pod kątem wad lub usterek i nie nosić zniszczonych, poważnie zabrudzonych, przetrzanych lub zaplamionych (również wewnątrz) rękawic. Może to wywołać podrażnienia i/lub zainfekować skórę i spowodować jej zapalenie. W takiej sytuacji należy skonsultować się z lekarzem dylżurym lub z dermatologiem. Po użyciu rękawice należy wyczyścić suchą szmatką, by usunąć zanieczyszczenia. Jeżeli rękawice mają zostać wykorzystane ponownie, należy je przechowywać w taki sposób, by wewnątrz mogło swobodnie wyschnąć.

Pozomy wydajności odnoszą się do obszaru dłoni na rękawicy. Po wyjęciu z opakowania rękawice można stosować przez 5 lat po dacie produkcji, wydrukowanej na rękawicy. Cykl życia rękawicy w użyciu zależy od znośności i przetrzania.

OSTRZEŻENIE – TEN PRODUKT MŮŽE ZAWIERAĆ NATURALNY LATEX, KTERÝ MŮŽE WYVOLYVAĆ REAKCJE ALERGIICKÉ; ABY UŽYŠKÁŠ DOTATKOWE INFORMACJE NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z DZIAŁEM TECHNICZNYM ARDON.

 - Conformity mark Serbia

 - Conformity mark Ukraine





Declaration of Conformity for download at www.ardon.cz. Each pair of gloves is identified as follows: size, manufacturer's brand (ARDON SAFETY s.r.o./ trademark ARDON®), the type and product category, month and year of manufacture, the CE mark and number of the relevant standard (e.g. EN 388), symbols indicating additional gloves characteristics.

Before use, inspect the gloves for any defects or imperfections and avoid wearing damaged, heavily soiled, worn or dirty (also internally) glove of any substance, this could irritate and/or infect the skin and cause dermatitis. In this event, seek medical advice from the company doctor or consult a dermatologist. After use, clean the gloves thoroughly with a dry cloth to remove any contaminants. If the gloves are to be re-worn store in such a way that the inside lining of the support can dry out easily.

Protective parameters are valid for palm of the gloves only. Gloves can be used out of the pack 5 years after production date, printed on the glove. Glove life time in use is based on wear and abrasion.

WARNING – THIS PRODUCT MAY CONTAIN NATURAL LATEX WHICH MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION; FOR MORE INFORMATION PLEASE CONTACT ARDON TECHNICAL DEPARTMENT.

 - Konformitätszeichen Serbien

 - Konformitätszeichen Ukraine




Konformitätserklärung zum Herunterladen unter www.ardon.cz. Jedes Paar Handschuhe wird folgendermaßen gekennzeichnet: Größe, Marke des Herstellers (ARDON SAFETY s.r.o./ Markennamen ARDON®), Typ und Produktkategorie, Herstellungsmonat und -jahr, CE-Kennzeichen und Nummer der entsprechenden Norm (z. B. EN 388). Symbole zur Angabe zusätzlicher Handschuhe.

Überprüfen Sie die Handschuhe vor Nutzung auf Beschädigungen/Defekte, Verunreinigungen und benutzen Sie keine veröteten, verschlissenen oder defekten Produkte. Dies könnte zu Hautirritationen oder Kontaktdermatitis führen. In einem solchen Fall ziehen Sie einen Dermatologen oder Arzt zu Rate. Reinigen Sie den Handschuh nach Nutzung sorgfältig und stülpen Sie Handinnenfläche nach Außen um ein Abtrocknen der Innenseite zu ermöglichen.

Alle Leistungswerte beziehen sich auf die Handinnenfläche. Neue Handschuhe können aus der Originalverpackung bis maximal 5 Jahre nach dem aufgedruckten Produktionsdatum verwendet werden. Die Einsatzdauer wird durch den sichtbaren Verschleiß begrenzt.

ACHTUNG – DIESES PRODUKT KANN LATEX AUS NATURKAUTSCHUK ENTHALTEN, WELCHES ZU ALLERGISCHEN REAKTIONEN FÜHREN KANN. FÜR WEITERE INFORMATIONEN WENDEN SIE SICH BITTE AN ARDON.

 - Marka za sьotvetствие na Sьrbija

 - знака за сьответствие на Украйна




Deklaracja za sьotvetствие moжете да свалите ot www.ardon.cz. Na vsaki çift rьkavici sa otbeležani: razmer, identifikacionen znak na proizvođitelja (ARDON SAFETY s.r.o./ ime na markata ARDON®), otbeležani sa vida i kategorija na proizvoda, mesec i godina na proizvodstvo, znak/ otbeleženie sь CE i nomer na sьotvetstvenij standard (naprimer EN 388), simbolij posocivajee dopolnitelne vlastnosti rukavici.

Prije upotreba pažljivo proverete rьkavicieste za defekte i nesьvьeršenstva i izbjagavajte da nosite povredjeni, silno zamьrsjeni, iznosjeni ili zamьrsjeni (vьtrenju) rьkavici ot nekakvo i da e suštancija, kojeto može da razdražini i / ili razvika kožnata i da predizvika dermatit. V takvoj situaciji potьrsajte lekarstva pomoc ot firmenij lekar ili se konsultirajte s dermatologom. sled upotreba, počistete внимatелно rьkavicieste sь sušna kьrpja, da ot odstranite zamьrsьsьvanijata. Ako rьkavicieste trьbьva da бьdat otново noseni, trьbьva da се sьхряvajat po takьv начин, че da osigurьvajat лесно sьхьне na вьtьrenjatna podlгата na rьkavicieste.

Zaщитни параметри са валидни само за дланта на рьkavicieste. Rьkavicieste mogat да се ползват след разопаковане 5 години след датата на производство. Животът на рьkaviciestata в употреба зависи ot износването и протриването.

ВНИМАНИЕ – ТОЗИ ПРОДУКТ МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ЕСТЕСТВЕН ЛАТЕКС, КОЙТО МОЖЕ ДА ПРЕДИЗВИКА АЛЕРГИЧНА РЕАКЦИЯ. ЗА ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ, МОЛЯ, СВЪРЖЕТЕ С С ТЕХНИЧЕСКИЯ ОТДЕЛ НА ARDON.

 - oznaka sukladnosti Srbiju


 - oznaka sukladnosti Ukrainja




Izjava o sukladnosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvođaca (ARDON SAFETY s.r.o./ naziv robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, znak CE i broj dotične norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rukavice.

Prije uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uvjerili da nema nedostataka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bito kojom tvari obzirom da bi mogle nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetovati se sa liječnikom u području ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Navedena razina zašite odnosi se samo na dlan rukavica. Rukavice prevozišti sa on originalnoj ambalaži proizvođaca. Rukavice moguće sadržati lateks koji može uzrokovati alergijske reakcije.

 - oznaka sukladnosti Srbiju

 - oznaka sukladnosti Ukrainja



Изјава о сукладности за преузимање на www.ardon.cz. На сваком пару рукавице је означена: величина, идентификацијски знак произвођача (ARDON SAFETY s.r.o./ назив робне марке ARDON®), знак врсте и категорије производа, месец и година производње, знак CE и број дотичне нормe (нпр. EN 388), симбол означајући додатна својства рукавице.

Прије употребе пажљиво прегледати рукавице како бисте се увјерили да нема недостатака или грешака, не користите оштећене, истрошене, нечисте рукавице ни запрљане (ни споља ни изнутра) било којом материјом јер да би могле надразити и/или инфицирати кожу или узроковати дерматитис. У таквом случају посавјетовати се са liječником у подручју или дерматологом. Након употребе препоручује се очистити рукавице крпом за једнократну употребу. У случају поновне употребе поставити рукавице на начин да се унутрашњост може лако осушити.

Наведена разина заштите односи се само на длан рукавице. Рукавице превозити само у оригиналној амбалажи произвођача.

РУКАВИЦЕ МОЖЕТЕ САДРЖАТИ ЛАТЕКС КОЈИ МОЖЕ УЗРОКОВАТИ АЛЕРГИЈСКЕ РЕАКЦИЈЕ.

 - Усаглашеност Србија

 - ознака усаглашености Украјине



Izjava o sukladnosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvođaca (ARDON SAFETY s.r.o./ naziv robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, znak CE i broj dotične norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rukavice.

Prije uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uvjerili da nema nedostataka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvari obzirom da bi mogle nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetovati se sa liječnikom u području ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Navedena razina zašite odnosi se samo na dlan rukavica. Rukavice prevozišti sa on originalnoj ambalaži proizvođaca. Rukavice moguće sadržati lateks koji može uzrokovati alergijske reakcije.

РУКАВИЦЕ МОЖЕТЕ САДРЖАТИ ЛАТЕКС КОЈИ МОЖЕ УЗРОКОВАТИ АЛЕРГИЈСКЕ РЕАКЦИЈЕ.

 - Сертификат відповідності Сербії

 - знак відповідності України





Izjava o sukladnosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvođaca (ARDON SAFETY s.r.o./ naziv robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, znak CE i broj dotične norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rukavice.

Prije uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uvjerili da nema nedostataka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvari obzirom da bi mogle nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetovati se sa liječnikom u području ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Navedena razina zašite odnosi se samo na dlan rukavica. Rukavice prevozišti sa on originalnoj ambalaži proizvođaca. Rukavice moguće sadržati lateks koji može uzrokovati alergijske reakcije.

РУКАВИЦЕ МОЖЕТЕ САДРЖАТИ ЛАТЕКС КОЈИ МОЖЕ УЗРОКОВАТИ АЛЕРГИЈСКЕ РЕАКЦИЈЕ.

 - Megfelelőségi jel Szerbia

 - Megfelelőségi jel Ukrainja



Izjava o sukladnosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvođaca (ARDON SAFETY s.r.o./ naziv robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, znak CE i broj dotične norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rukavice.

Prije uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uvjerili da nema nedostataka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvari obzirom da bi mogle nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetovati se sa liječnikom u području ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Navedena razina zašite odnosi se samo na dlan rukavica. Rukavice prevozišti sa on originalnoj ambalaži proizvođaca. Rukavice moguće sadržati lateks koji može uzrokovati alergijske reakcije.

РУКАВИЦЕ МОЖЕТЕ САДРЖАТИ ЛАТЕКС КОЈИ МОЖЕ УЗРОКОВАТИ АЛЕРГИЈСКЕ РЕАКЦИЈЕ.

 - Atitikties ženklas Serbija

 - Atitikties ženklas Ukraina



Izjava o sukladnosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvođaca (ARDON SAFETY s.r.o./ naziv robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, znak CE i broj dotične norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rukavice.

Prije uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uvjerili da nema nedostataka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvari obzirom da bi mogle nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetovati se sa liječnikom u području ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Navedena razina zašite odnosi se samo na dlan rukavica. Rukavice prevozišti sa on originalnoj ambalaži proizvođaca. Rukavice moguće sadržati lateks koji može uzrokovati alergijske reakcije.

РУКАВИЦЕ МОЖЕТЕ САДРЖАТИ ЛАТЕКС КОЈИ МОЖЕ УЗРОКОВАТИ АЛЕРГИЈСКЕ РЕАКЦИЈЕ.

 - Atitikties ženklas Serbija

 - Atitikties ženklas Ukraina

Izjava o sukladnosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvođaca (ARDON SAFETY s.r.o./ naziv robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, znak CE i broj dotične norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rukavice.

Prije uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uvjerili da nema nedostataka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvari obzirom da bi mogle nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetovati se sa liječnikom u području ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Navedena razina zašite odnosi se samo na dlan rukavica. Rukavice prevozišti sa on originalnoj ambalaži proizvođaca. Rukavice moguće sadržati lateks koji može uzrokovati alergijske reakcije.

РУКАВИЦЕ МОЖЕТЕ САДРЖАТИ ЛАТЕКС КОЈИ МОЖЕ УЗРОКОВАТИ АЛЕРГИЈСКЕ РЕАКЦИЈЕ.

 - Atitikties ženklas Serbija

 - Atitikties ženklas Ukraina

Izjava o sukladnosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvođaca (ARDON SAFETY s.r.o./ naziv robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, znak CE i broj dotične norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rukavice.

Prije uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uvjerili da nema nedostataka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvari obzirom da bi mogle nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetovati se sa liječnikom u području ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Navedena razina zašite odnosi se samo na dlan rukavica. Rukavice prevozišti sa on originalnoj ambalaži proizvođaca. Rukavice moguće sadržati lateks koji može uzrokovati alergijske reakcije.

РУКАВИЦЕ МОЖЕТЕ САДРЖАТИ ЛАТЕКС КОЈИ МОЖЕ УЗРОКОВАТИ АЛЕРГИЈСКЕ РЕАКЦИЈЕ.

 - Atitikties ženklas Serbija

 - Atitikties ženklas Ukraina

Izjava o sukladnosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvođaca (ARDON SAFETY s.r.o./ naziv robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, znak CE i broj dotične norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rukavice.

Prije uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uvjerili da nema nedostataka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvari obzirom da bi mogle nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetovati se sa liječnikom u području ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Navedena razina zašite odnosi se samo na dlan rukavica. Rukavice prevozišti sa on originalnoj ambalaži proizvođaca. Rukavice moguće sadržati lateks koji može uzrokovati alergijske reakcije.

РУКАВИЦЕ МОЖЕТЕ САДРЖАТИ ЛАТЕКС КОЈИ МОЖЕ УЗРОКОВАТИ АЛЕРГИЈСКЕ РЕАКЦИЈЕ.

 - Atitikties ženklas Serbija

 - Atitikties ženklas Ukraina

Izjava o sukladnosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvođaca (ARDON SAFETY s.r.o./ naziv robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, znak CE i broj dotične norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rukavice.

Prije uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uvjerili da nema nedostataka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvari obzirom da bi mogle nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetovati se sa liječnikom u području ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Navedena razina zašite odnosi se samo na dlan rukavica. Rukavice prevozišti sa on originalnoj ambalaži proizvođaca. Rukavice moguće sadržati lateks koji može uzrokovati alergijske reakcije.

РУКАВИЦЕ МОЖЕТЕ САДРЖАТИ ЛАТЕКС КОЈИ МОЖЕ УЗРОКОВАТИ АЛЕРГИЈСКЕ РЕАКЦИЈЕ.

 - Atitikties ženklas Serbija

 - Atitikties ženklas Ukraina

Izjava o sukladnosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvođaca (ARDON SAFETY s.r.o./ naziv robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, znak CE i broj dotične norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rukavice.

Prije uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uvjerili da nema nedostataka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvari obzirom da bi mogle nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetovati se sa liječnikom u području ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Navedena razina zašite odnosi se samo na dlan rukavica. Rukavice prevozišti sa on originalnoj ambalaži proizvođaca. Rukavice moguće sadržati lateks koji može uzrokovati alergijske reakcije.

РУКАВИЦЕ МОЖЕТЕ САДРЖАТИ ЛАТЕКС КОЈИ МОЖЕ УЗРОКОВАТИ АЛЕРГИЈСКЕ РЕАКЦИЈЕ.

 - Atitikties ženklas Serbija

 - Atitikties ženklas Ukraina

Izjava o sukladnosti za preuzimanje na www.ardon.cz.</

- Marque de conformité Serbie

- la marque de conformité de l'Ukraine

FR

Déclaration de conformité à télécharger sur www.ardon.cz. Chaque paire de gants porte l'identification de la taille, du fabricant, (ARDON SAFETY s.r.o./ nom de marque ARDON®), le type des gants, le mois et année de fabrication, la marque CE, le numéro de la norme correspondante (par ex. EN 388) et les symboles désignant les qualités supplémentaires des gants.
Avant toute utilisation, examinez les gants pour détecter le moindre défaut ou toute imperfection. Évitez de porter des gants endommagés, usés ou souillés (généralement à l'intérieur) de toute substance qui pourrait irriter ou infecter la peau et pourrait causer des dermatites. En présence d'une dermatite, il est impératif de consulter un médecin ou un dermatologue. Après usage nettoyez les gants avec un tissu sec pour enlever tous les contaminants. S'ils doivent être réutilisés, s'assurer que la doublure interne puisse sécher avec facilité.

Les niveaux de performance concernent la zone de la paume du gant.
Utiliser les gants pendant 5 ans à partir de la date de production imprimée sur le gant.
La durée de vie du gant utilisé dépend du port et de l'abrasion.

ATTENTION – CE PRODUIT PEUT CONTENIR DU LATEX NATUREL ET PEUT ÊTRE LA CAUSE D'ALLERGIES. POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, PRENDRE CONTACT AVEC LE SERVICE TECHNIQUE DARDON.

- het conformiteitsmerkten van Servië

- het conformiteitsmerkten van Oekraïne

NL

Verklaring van overeenstemming kan worden gedownload op www.ardon.cz. Op elk paar handschoenen wordt aangegeven: de maat, het identificatiemerk van de fabrikant (ARDON SAFETY s.r.o./merknaam ARDON®), de aanduiding van het type handschoenen, maand en jaar van productie, de CE-markering en het nummer van de relevante norm (bijv. EN 388), en symbolen die aanvullende eigenschappen van het handschoenen aangeven.

Controleer voor gebruik of de handschoenen geen gebreken of defecten vertonen en draag geen beschadigde, sterk bevuilde, versleten of smerige (look aan de binnenkant) handschoenen met om het even welke stof want dit kan de huid irriteren en/of infecteren en leiden tot huidontsteking. Vraag in dat geval raad aan de bedrijfsarts of raadpleeg een dermatoloog. Maak de handschoenen na gebruik grondig schoon met een droge doek om vuil te verwijderen. Als de handschoenen later nog opnieuw zullen worden gedragen, berg ze dan zodanig op dat de voering aan de binnenkant goed kan drogen.

De prestaties werden gemeten in de handpalm van de handschoen.
De handschoenen kunnen worden gebruikt tot 5 jaar na de productiedatum die op de handschoen gedrukt staat.
De levensduur van gebruikte handschoenen hangt af van de slijtage en wrijving.

WAARSCHUWING – DIT PRODUCT KAN NATUURLIJKE LATEX BEVATTEN DIE ALLERGISCHE REACTIES KAN VEROORZAKEN; RAAD- PLEEG VOOR MEER INFORMATIE DE TECHNISCHE AFDELING VAN ARDON.

- Uygünlük işareti Sırbistan

- Ukrayna'nın uygünlük işareti

TUR

Uygünlük beyanı indirilmek üzere www.ardon.cz adresinde mevcuttur. Ürün üzerindeki CE işareti, ürünün bu standartla uyumlu olduğunu bir belgesi olarak hizmet verir. ARDON SAFETY s.r.o. Her bir eldiven için aşağıdaki gibi bilgiler sunar: eldiven numarası, üreticinin markası (ARDON SAFETY s.r.o./ marka adı ARDON®), ürünün türü ve kategorisi, üretin ayı ve yılı, CE işareti, ilgili standardın numarası (örneğin EN 388) ve ilave eldiven özelliklerini gösteren semboller.

Kullanmadan önce eldivenlerdeki kuru veya buzukluk olup olmadığını kontrol edin ve herhangi bir maddenin yapışmasıyla ilgili, çok yağlanmış, aşınmış veya kirlenmiş tarafları eldivenler kullanılmadan kaçınılmalıdır. Kuru veya enfeksiyon oluşturan ve dermatite neden olabilir. Bu durumda şirket doktorundan tıbbi yardım alın veya bir dermatologla danışın. Kullanıldıktan sonra eldivenleri her türlü kirlenmeden uzak tutun. Mak için kuru bir bezle iyice temizleyin. Eldivenler tekrar kullanılmak üzere değil, sadece kuruyacak şekilde saklayın.

Performans seviyeleri eldivenin avuç alanıyla ilgilidir.

DİKKAT – BU ÜRÜNDE ALLERJİK REAKSIYONLARA YOL AÇABİLECEK DOĞAL KAUCUK KULLANILMIŞ OLABİLİR. BU KONU DAHA GENE BİLGİ İÇİN ARDON TEKNİK SERVİSİNE BAŞVURUNUZ.

- Знак соответствия Сербия

- знак соответствия Украины

RU

Декларация соответствия доступна для скачивания на веб-сайте www.ardon.cz. На каждой паре перчаток указывается следующее: размер, идентификация производителя (ARDON SAFETY s.r.o./название бренда ARDON®), маркировка типа перчаток, месяц и год производства, маркировка CE и номер соответствующего стандарта (например, EN 388), символы, обозначающие дополнительные характеристики перчаток.

Перед использованием, проверьте перчатки на наличие дефектов или недочетов и избегайте ношения испорченных, сильно испачканных, запыленных или грязных (также изнутри) перчаток от любых веществ, это может вызвать раздражение и/или инфекцию кожи и может начаться дерматит. В таком случае обращайтесь за консультацией к доктору, дерматологу или к дерматологу. После использования, тщательно очистите перчатки сухой тряпкой что бы очистить от загрязнителей. Если перчатки будут повторно носить, держите их таким образом что бы внутренний утеплитель мог бы легко высушиться. Защитные параметры действительны только на ладонь перчатки. Перчатки могут быть использованные из упаковки в течение 5 лет после даты производства, которая указана на перчатке. Время использования перчаток определяется в зависимости от износа и стерильности. **ВНИМАНИЕ - ДАННЫЙ ПРОДУКТ МОЖЕТ СОДЕРЖАТЬ НАТУРАЛЬНЫЙ ЛАТЕКС, КОТОРЫЙ МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ; ДЛЯ БОЛЕЕ ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИИ ПОЖАЛУЙСТА ОБРАЩАЙТЕСЬ В ТЕХНИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ АРДОН.**

- Përputhshmëria shënon Serbinë

- shenjë e konformitetit të Ukrainës

SQ

Deklarata e konformitetit disponohet për shkarkim në www.ardon.cz. Secila palë dorashka identifkohet si në vijim: masa, firma e prodhuesit (ARDON SAFETY s.r.o./ emri i markës ARDON®), lloji dhe kategoria e produktit, muaji dhe viti i prodhimit, shenja CE dhe numri i standardit përkatës (p.sh. EN 388), simbolet që tregojnë karakteristikat shtesë të dorashkës.

Suorituskykytasot liittyvät käsineen kämmenalueeseen. Käsinettä voidaan käyttää viisi vuotta valmistuspäivän jälkeen. Valmistuspäivä on merkitty käsineisiin. Käsinene käyttöikä määrytyy kulumisen ja hankauksen mukaan.

VAROITUS – TÄMÄ TUOTE SAATTAA SISÄLTÄÄ LUONNOLLISTA LATEKSIA, JOKA SAATTAA AIHEUTTAA ALLERGISEN REAKTION. PYYDÄ ASIASTA LISÄTIETOJA ARDON:N TEKNISELTÄ OSASTOLTA.

- Σήμανση συμμόρφωσης Σερβία

- το σήμα συμμόρφωσης της Ουκρανίας

EL

Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη για λήψη από τη διεύθυνση www.ardon.cz. Κάθε ζευγάρι γάντια έχει τα εξής αναγνωριστικά στοιχεία: μέγεθος, μάρκα κατασκευαστή (ARDON SAFETY s.r.o./όνομα εμπορικού σήματος), τύπο και κατηγορία προϊόντος, μήνα και έτος κατασκευής, σήμανση CE και κωδικό του σχετικού προτύπου (π.χ. EN 388), σύμβολα που υποδεικνύουν επιπρόσθετα χαρακτηριστικά των γαντιών.

CZ: Certifikát byl vydán notifikovanou osobou č.:

SK: Osvedčenie(-ia) EU o typových skúškach vydané prostredníctvom not. osoby č.:

PL: Certyfikat(y) badania WE wydany(e) przez:

EN: Certificate EU issued by notified body:

DE: Zertifikat EU ausgestellt von benannter Stelle:

BG: Сертификат ЕС, издаден от нотифициран орган:

HR: Potvrda EU koju je izdalo prijavljeno tijelo i.d.:

HU: Az i.d. bejelentett szervezet által kiállított EU bizonyítvány:

LT: Notifikuotosios įstaigos išduotas ES sertifikatas:

LV: Pildinvarotās iestādes izsniegts ES sertifikāts:

RO: Certificatul UE eliberat de organismul notificat:

SL: Potrđilo EU, ki ga je izdal prižlašeni organ:

SRB: Цертификат ЕУ издат од стране пријављеног тела:

UA: Сертифікат ЕС, виданий уповноваженим органом:

FR: Certificat UE délivré par l'organisme notifié:

NL: EU-certificaat afgegeven door aangemelde instantie:

TUR: Onaylanmış kuruluş tarafından verilen Sertifika AB:

RU: Сертификат ЕС, выданный уполномоченным органом:

SQ: Ilmoitetun laitoksen myöntämä EU-sertifikaatti:

EA: Πιστοποιητικό ΕΕ που εκδίδεται από κοινοποιημένο οργανισμό:

2777, SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Republic of Ireland.

CZ Klasifikováno jako prostředek osobní ochrany (OOP) podle nařízení evr. parlamentu a rady 2016/425

SK Klasifikovano ako prostriedok osobnej ochrany (OOP) podľa nariadenie Európskeho parlamentu a rady 2016/425

PL Zaklasyfikowano jako środek ochrony indywidualnej wedle rozporządzenie parlamentu Europejskiego i rady 2016/425

EN Classified as being personal protection equipment (PPE) according to the directive of European parliament and council PPE Regulation 2016/425

DE Ist als persönliche Schutzausrüstung (PSA) verordnung des Europäischen parlaments und europäischer rat 2016/425 klassifiziert.

BG класифицирани, като част от личните предпазни средства (ЛПС), Постановление на Европейския парламент и на Съвета 2016/425.

HR Klasificirana kao sredstvo osobne zaštite u skladu sa Uredba Europskog parlamenta i Vijeća 2016/425

FR Classées équipement de protection individuelle (EPI) suivant la règlement du parlement Européen et du conseil 2016/425

NL Is geclasseificeerd als een persoonlijk beschermingsmiddel (PBM) conform de verordening van het Europees parlement en de raad 2016/425

TUR Avrupa parlamentosu ve konseyi yönetmeliği 2016/425'ye göre kişisel koruyucu donanım (KKD) olarak sınıflandırılmıştır.

RU классифицируется как средство индивидуальной защиты (СИЗ) в соответствии с Постановлением Европейского парламента и Совета 2016/425 и подлежит применению

SQ Avrupa parlamentosu ve konseyi yönetmeliği 2016/425'ye göre kişisel koruyucu donanım (KKD) olarak sınıflandırılmıştır

EA ταξινομούνται ως Μέσα Ατομικής Προστασίας (ΜΑΠ), σύμφωνα με Κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 2016/425.

HU A személyi védőeszközök (SzVe) Az Európai Parlament és a Tanács rendelete 2016/425 európai szabvány alapján.

LT Europos parlamento ir tarybos reglamentas 2016/425 klasifikuojama, kaip asmeninės apsaugos priemonė (AAP).

LV Ir klasificētas kā individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL) saskaņā ar Eiropas parlamenta RO Este clasificat ca fi ind echipament de protecție personală (EPP) în conformitate cu

Regulamentul Parlamentului European și at Consiliului 2016/425

SL Je v skladu z uredba Evropskega parlamenta in sveta 2016/425 osebna varovalna oprema (OZO)

SRB Klasifikovano kao sredstvo za ličnu zaštitu (OOP) prema uredba Evropskog parlamenta i saveta 2016/425

UA класифіковане як засіб індивідуального захисту (ЗІЗ) відповідно до Регламент Європейського Парламенту та Ради 2016/425.